

Chełm, dnia 10 listopada 2020 r.

DSO-K.271...1...2020  
(znak sprawy)

## Zapytanie ofertowe

### I. Zamawiający:

Nazwa Zamawiającego:	Miasto Chełm
Adres:	ul. Lubelska 65
NIP:	563-21-67-582
Tel/fax:	82 565-01-58
e-mail:	info@umchelm.pl
strona internetowa Zamawiającego:	www.chelm.pl

zaprasza (nazwa i adres Wykonawcy):

do złożenia oferty na: wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych.

Nazwa i kod określony we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV):  
44423400-5 Znaki i podobne elementy

### II. Opis przedmiotu zamówienia:

1. W ramach niniejszego zamówienia Wykonawca wykonana i dostarczy tablice rejestracyjne, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 11 grudnia 2017 r. w sprawie rejestracji i oznaczania pojazdów oraz wymagań dla tablic rejestracyjnych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2355 z późn. zm.) oraz posiadany certyfikatem Instytutu Transportu Samochodowego w Warszawie, 9 400 sztuk tablic rejestracyjnych odblaskowych o określonych wyróżnikach literowych i cyfrowych w zamówieniach okresowych wg n/w rodzajów:
  - samochodowe (w tym tablice do przyczep)
    - jednorzędowe i dwurzędowe oraz jednorzędowe - zmniejszone 9 000 szt.
  - motocyklowe (w tym tablice do ciągników) - 300 szt.
  - motorowerowe - 100 szt.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia zawarto w Istotnych Postanowieniach umowy, stanowiących w załącznik nr 1 do niniejszego zaproszenia.
3. Termin zakończenia realizacji zamówienia: od dnia 02.01.2021 r. do dnia 31.12.2021r. lecz nie dłużej niż do wykorzystania kwoty wynikającej z ceny najkorzystniejszej oferty.
4. Wykonawca ponosi pełne ryzyko i odpowiedzialność za prawidłowe ustalenie wynagrodzenia za wykonanie zamówienia.
5. Wykonawca związany jest ofertą 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

## II. Dokumenty, jakie wykonawca powinien załączyć do oferty:

Zamawiający wymaga, aby oferta zawierała:

1. Wypełniony i podpisany przez Wykonawcę formularz ofertowy - według załączonego wzoru, stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego zaproszenia.
2. \*Wypełniony i podpisany przez Wykonawcę Formularz Kalkulacji ceny - według załączonego wzoru, stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszego zaproszenia.
3. Podpisaną klauzulę informacyjną RODO - według załączonego wzoru, stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszego zaproszenia.

## III. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów.

Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści zapytania ofertowego. Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni robocze przed upływem terminu składania ofert, pod warunkiem, że wniosek wpłynął do Zamawiającego nie później niż 3 dni od wyznaczonego terminu składania ofert.

## V. Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami:

Osobą uprawnioną do kontaktowania się z Wykonawcami i udzielania wyjaśnień dotyczących postępowania jest p. Adam Czop - tel. 82 565 31 81

## VI. Miejsce składania ofert:

1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego lub za pośrednictwem operatora pocztowego, w kopercie opisanej nazwą i adresem wykonawcy oraz hasłem: „**Oferta na wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych**”.
2. Termin wpływu ofert do siedziby Zamawiającego upływa dnia *27 listopada 2020 r.* o godz. *11:00*.....
3. Dopuszcza się składanie ofert drogą elektroniczną na adres e- mail: adam.czop@umchelm.pl.

## VII. Opis sposobu obliczania ceny

1. Na załączonym formularzu ofertowym, należy przedstawić ceny netto i brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia oraz podać wysokość stawki podatku VAT.
2. Ceny powinny zawierać wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia.

## VIII. Kryteria oceny ofert

O wyborze oferty najkorzystniejszej decydować będzie kryterium: 100% cena.

## IX. Wybór najkorzystniejszej oferty.

1. Dopuszcza się możliwość przeprowadzenia dodatkowych negocjacji dotyczących ustalenia końcowych warunków realizacji zamówienia (w tym ceny) z Wykonawcą, który przedstawi najkorzystniejszą ofertę.
2. Zamawiający dokona wyboru oferty najkorzystniejszej na warunkach określonych w zaproszeniu i o wyborze najkorzystniejszej oferty powiadomi wybranego Wykonawcę.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia umowy na warunkach określonych w zaproszeniu. Termin i miejsce podpisania umowy wyznaczy Zamawiający.

\*) niepotrzebne skreślić

4. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana uchyli się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać kolejną ofertę najkorzystniejszą spośród złożonych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny.
5. Niniejsze postępowania prowadzone jest na zasadach opartych na wewnętrznych uregulowaniach organizacyjnych Zamawiającego. Postępowanie jest wyłączone ze stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy Pzp.

.....  
Zamawiający



Załączniki:

1. Istotne postanowienia umowy.
2. Formularz ofertowy.
3. Formularz kalkulacja ceny.
4. Klauzula informacyjna RODO.

UMOWA Nr W/DSO/...../20... - Projekt

W dniu .....2020 r. w Chełmie  
pomiędzy Miastem Chełm z siedzibą: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 65, posiadającym  
REGON: 11 01 98 238 oraz NIP: 563-21-67-582 reprezentowanym  
przez ..... - ....., zwanym dalej „ZAMAWIAJĄCYM”

a:

..... z siedzibą:.....  
posiadającym ..... REGON ..... oraz  
NIP.....reprezentowanym  
przez .....,  
zwanym dalej „WYKONAWCĄ” , została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do realizacji wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

1) wykonanie zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 11 grudnia 2017 r. w sprawie rejestracji i oznaczania pojazdów oraz wymagań dla tablic rejestracyjnych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2355 z późn. zm.) oraz posiadaniem certyfikatem Instytutu Transportu Samochodowego w Warszawie, 9 400 sztuk tablic rejestracyjnych odblaskowych o określonych wyróżnikach literowych i cyfrowych w zamówieniach okresowych wg n/w rodzajów:

- samochodowe (w tym tablice do przyczep)  
jednorzędowe i dwurzędowe oraz - 9000 szt.  
jednorzędowe zmniejszone
- motocyklowe (w tym tablice do ciągników) - 300 szt.
- motorowerowe - 100 szt.

2) dostarczanie gotowych tablic rejestracyjnych do siedziby Zamawiającego: Wydział Komunikacji Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 63, 22-100 Chełm, pok. 6a, własnym staraniem i kosztem;

3) odbiór i złomowanie wycofanych z obiegu przez Wydział Komunikacji Urzędu Miasta Chełm 9 400 szt. tablic rejestracyjnych samochodowych, do przyczep, motocyklowych, ciągnikowych i motorowerowych.

3. Szczegółowe zestawienie tablic rejestracyjnych: samochodowych, motocyklowych, ciągnikowych i motorowerowych, stanowi załącznik do niniejszej umowy.

4. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany ilości w poszczególnych rodzajach tablic w razie zaistnienia uzasadnionych potrzeb.

§ 2

1. Wykonawca dostarczy tablice rejestracyjne do siedziby Zamawiającego, na podstawie zamówienia telefonicznego potwierdzonego faksem, w ilościach zależnych od potrzeb Wydziału Komunikacji Urzędu Miasta Chełm, nie później niż w ciągu 7 dni licząc od daty zamówienia.

2. W szczególnych przypadkach, Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia partii tablic w ilości 100 szt. oraz wtórników tablic w ciągu 24 godzin od otrzymania zamówienia.

§ 3

1. Tablice rejestracyjne powinny być pakowane w rękawy foliowe oraz układane kompletami w opakowaniach kartonowych - opisanych numerami serii po 25 kompletów (50 sztuk) w opakowaniu.

2. Wszelkie zakwestionowane przez Zamawiającego tablice rejestracyjne, muszą być wymienione na pełnowartościowe, nie później niż w ciągu 7 dni licząc od daty złożenia reklamacji.

#### § 4

Wykonawca jest zobowiązany odebrać do utylizacji tablice rejestracyjne wycofane z obiegu zabezpieczyć w sposób uniemożliwiający ich powtórne użycie.

#### § 5

1. Przedmiot umowy będzie wykonywany od dnia 02.01.2021 r. do dnia 31.12.2021 r. lecz nie dłużej niż do wykorzystania kwoty wynikającej z ceny najkorzystniejszej oferty.
2. Kwota wynagrodzenia brutto, o której mowa w § 6 ust. 2 stanowi maksymalną wartość do jakiej Zamawiający będzie zamawiał tablice rejestracyjne w ramach niniejszej umowy.
3. Niezrealizowanie maksymalnej ilości tablic rejestracyjnych nie może być przedmiotem jakichkolwiek roszczeń Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

#### § 6

1. Strony ustalają, że cena jednostkowa tablic rejestracyjnych zgodnie z wybraną ofertą w poszczególnych rodzajach wraz z wykonaniem i dostawą oraz obowiązującą stawką podatku VAT, przedstawia się następująco:

- 1) tablice rejestracyjne:

- a) samochodowe ( w tym tablice do przyczep) jednorzędowe i dwurzędowe oraz tablice zmniejszone: .....zł brutto/1 sztuka;
- b) motocyklowe (w tym tablice do ciągników): .....zł brutto/1 sztuka;
- c) motorowerowe: .....zł brutto/1 sztuka.

2. Maksymalne wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy nie przekroczy kwoty brutto.....zł ( słownie:.....), w tym podatek VAT.

#### § 7

1. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania częściowych faktur VAT bez podpisu, za tablice rejestracyjne dostarczane do Wydziału Komunikacji Urzędu Miasta Chełm.
2. Płatność wynagrodzenia nastąpi przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę, w terminie 30 dni licząc od daty otrzymania faktury VAT przez Zamawiającego.
3. Dane do faktury: Miasto Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, NIP: 563-21-67-582, numer umowy Zamawiającego.

#### § 8

Wykonawca udzieli Zamawiającemu ..... - letniej gwarancji na wykonane i dostarczone tablice rejestracyjne z wyłączeniem uszkodzeń mechanicznych z winy użytkownika.

#### § 9

1. Zamawiający może odstąpić od umowy:
  - 1) jeżeli Wykonawca z własnej winy nie rozpoczął realizacji zamówienia w dniu uzgodnionym w umowie lub przerwał realizację zamówienia;
  - 2) jeżeli Wykonawca mimo pisemnych zastrzeżeń Zamawiającego nie wykonuje zamówienia zgodnie z warunkami umowy lub w rażący sposób zaniedbuje zobowiązania umowne– w takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej z podaniem uzasadnienia w terminie 14 dni od dnia zaistnienia przyczyny odstąpienia.

§ 10

1. Strony ustalają, że obowiązującą formą odszkodowania będą kary umowne. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych w następujących przypadkach i wysokościach:

- 1) za nieterminową realizację dostawy w wysokości 0,1% maksymalnego wynagrodzenia wymienionego w § 6 ust. 2, za każdy dzień zwłoki;
- 2) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z winy Wykonawcy (z uwagi na zaniedbanie obowiązków) w wysokości 30% maksymalnego wynagrodzenia wymienionego w § 6 ust. 2.

2. Jeżeli Wykonawca z własnej winy nie rozpocznie realizacji zamówienia lub przerwie realizację zamówienia, to zapłaci Zamawiającemu karę w wysokości 30% maksymalnego wynagrodzenia wymienionego w § 6 ust. 2.

3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody wraz z odsetkami.

§ 11

Za szkody wynikłe w trakcie realizacji zamówienia odpowiedzialność ponosi Wykonawca.

§ 12

1. Zamawiający wyznacza do kontaktów z Wykonawcą w sprawach związanych z realizacją zamówienia swojego przedstawiciela w osobie Pana/i ....., tel. ....
2. Wykonawca wyznacza do kontaktów z Zamawiającym wymienionym w ust. 1 swojego przedstawiciela w osobie Pana/i ....., tel. ....

§ 13

Wykonawca nie może przenosić praw wynikających z niniejszej umowy w całości lub w części (cesja) bez pisemnej zgody Zamawiającego.

§ 14

Integralną częścią niniejszej umowy są:

- 1) Oferta;
- 2) Kalkulacja ceny oferty.

§ 15

Wszelkie zmiany treści umowy wymagają zgody obu stron i zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności tych zmian.

§ 16

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 17

W kwestiach spornych wynikających z treści niniejszej umowy właściwym do rozstrzygnięcia będzie sąd miejsca siedziby Zamawiającego.

§ 18

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

STARBNIK MIASTA CHEŁM

Dział 750, rozdział 75023 § 4300

Małgorzata Guzowska IDENTA

Umowa Nr W/DSO/TA/CH/2020.. - Projekt

RADCA PRAWNY

mgr Stanisław Skalski  
Nr LB/CH/122

Strona 3/3

Dyrektor Departamentu

Monika Zaborek-Turewicz

Podinspektor

Adam Czop

Janusz Leszyński

.....  
 (pieczęć adresowa Wykonawcy)  
 NIP: .....  
 tel.: .....  
 fax: .....  
 adres e – mail: .....

**Urząd Miasta Chełm**  
**ul. Lubelska 65**  
**22-100 Chełm**

### FORMULARZ OFERTOWY

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe z dnia ..... 2020 roku na:  
**wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych.**

**Ja/My\*, niżej podpisany/i\*,**

.....  
**działając w imieniu i na rzecz:**  
 .....

1. Oferuję/oferujemy\* wykonanie przedmiotu zamówienia za kwotę:

**Netto:** ..... PLN  
**Stawka podatku VAT:** ..... %  
**Brutto:** ..... PLN  
 Słownie: .....złotych brutto

2. Przedmiot zamówienia wykonam/wykonamy\* od dnia 02.01.2021 r. do dnia 31.12.2021 r. lecz nie dłużej niż do wykorzystania kwoty wynikającej z ceny najkorzystniejszej oferty.

3. Inne warunki realizacji zamówienia: okres gwarancji – .....

4. Oświadczam/oświadczamy\*, iż uważamy się za związanych niniejszą ofertą przed okres 30 dni, licząc od daty wyznaczonej na składanie ofert.

5. Oświadczam/oświadczamy\*, że zapoznaliśmy się z postanowieniami zawartymi w istotnych postanowieniach umowy i zobowiązuję/zobowiązujemy\* się, w przypadku wyboru mojej/naszej\* oferty jako najkorzystniejszej, do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zmawiającego.

6. Wyrażam/wyrażamy\* zgodę na warunki płatności określone w istotnych postanowieniach umowy.

7. W załączeniu przedkładam/przedkładamy\*:

- 1) formularz kalkulacji ceny\*
- 2) podpisaną klauzulę informacyjną RODO.

..... dnia .....r.

.....  
 Podpis osoby/osób\*  
 upoważnionej/upoważnionych\*  
 do złożenia oferty

\*) niepotrzebne skreślić

.....  
Nazwa i adres Wykonawcy.....  
(data)

**KALKULACJA CENY OFERTY**  
na „Wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych”.

Lp	Rodzaj tablic	Liczba tablic (Li)	Cena jednostkowa brutto w PLN (Cii)	Wartość brutto w PLN (Cii x Li)
1	<b>A. DOSTAWY:</b> <b>tablice samochodowe (w tym tablice do przyczep)</b> -jednorzędowa zwyczajna -dwurzędowa zwyczajna -jednorzędowa zmniejszona -indywidualna -zabytkowa -tymczasowa -tymczasowa badawcza	9000 szt.	.....	.....
2	<b>tablice motocyklowe (w tym tablice do ciągników)</b> -zwyczajna -indywidualna -zabytkowa -tymczasowa -tymczasowa badawcza	300 szt.	.....	.....
3	<b>tablice motorowerowe</b> -zwyczajna -tymczasowa -tymczasowa badawcza	100 szt.	.....	.....
1	<b><u>B. ODBIÓR I ZŁOMOWANIE</u></b> -tablice samochodowe -tablice motocyklowe -tablice motorowerowe	<b>Orientacyjna liczba tablic złomowanych (Lz)</b>	<b>Cena jednostkowa brutto złomowania jednej tablicy w PLN (Cjz)</b>	<b>Wartość brutto w PLN (Cjz x Lz)</b>
		9 400 szt.	.....	.....
$Co = \sum_{i=1}^{i=3} C_{ji} \times Li + C_{jz} \times Lz$				Cena oferty brutto w PLN .....

.....  
Podpis Wykonawcy



## Załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego

### Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Chełm, *siedziba: Urząd Miasta Chełm, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 65, tel. 82 565 22 23, fax 82 565 22 54, e-mail: [info@umchelm.pl](mailto:info@umchelm.pl)*;
- 2) adres inspektora ochrony danych osobowych w *Mieście Chełm*, e-mail: [iod@umchelm.pl](mailto:iod@umchelm.pl), tel. 82 565 26 06\*;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: „Wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych” prowadzonym na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843);
- 4) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 5) posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 6) nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

---

\* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.